



UNIVERSITEIT
GENT

WOORDENBOEK
VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

Vakgroep
NEDERLANDSE TAALKUNDE

Blandijnberg 2
B - 9000 GENT
Tel. : 09/264.40.79
Fax : 09/264.41.70

1 juni Gent, 2005

Beste medewerk(st)er,

hierbij vindt u een nieuwe WVD-vragenlijst rond het thema 'Levensstadia'. Deze vragenlijst behandelt de seksualiteit. De gevoelige aard van dit onderwerp gebiedt ons tot deze inleidende brief.

Vanuit wetenschappelijk oogpunt dienen wij voor elk aspect van de samenleving op zoek te gaan naar de volledige Vlaamse dialectwoordenschat, dus ook voor de seksualiteit. Dit dwingt er ons toe om in deze vragenlijst woorden op te vragen die eerder als 'vulgair' beschouwd worden. Wij vragen uw begrip hiervoor en verzekeren u dat het niet onze bedoeling is u te choqueren. U kan ons de vragenlijst zoals gewoonlijk terugbezorgen via de bijgesloten enveloppe.

Alvast hartelijk dank voor uw medewerking.

Vriendelijke groeten,

In naam van de WVD-redactie: Liselotte Van Vlem

Woordenboek van de Vlaamse Dialecten
Vakgroep Nederlandse Taalkunde Universiteit Gent
Blandijnberg 2 - 9000 Gent
Tel.: 09/264.40.79 - Fax.: 09/264.41.70
Email: liselotte.vanvlem@Ugent.be

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

UNIVERSITEIT GENT
Vakgroep Nederlandse Taalkunde
Blandijnberg 2
9000 Gent

Vragenlijst 148
JUNI 2005

LEVENSTADIA I: SEKSUALITEIT

Dialect van : (stad, dorp, gehucht, wijk),
..... (gemeente). (prov.)

GESPROKEN DOOR :

Naam :
Geboorteplaats :
Geboortejaar :
Waar opgegroeid :
(vroeger) beroep :
In welke gemeente werd beroep uitgeoefend :
.....
Dialect van moeder :
Dialect van vader :
Dialect van echtgeno(o)t(e) :
Ik ben naar school geweest tot jaar
Datum van invullen van vragenlijst :
Adres en telefoonnummer :
.....
.....

OPGETEKEND DOOR :

Naam :
Geboorteplaats :
Geboortejaar :
Dialect :
(vroeger) beroep :
Ik ben naar school geweest tot jaar.
Hoogste diploma :
Adres en telefoonnummer :
.....
.....

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialectwoordenboek. Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialect gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialectuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialect van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

!Let op! In deze vragenlijst zal u vaak een onderscheid kunnen maken tussen een neutrale benaming en een meer 'platte' benaming. Mogen wij u vragen om zelf aan te duiden wanneer een woord neutraal gebruikt wordt en wanneer het eerder een platte term of uitdrukking is? Alvast bedankt.

Hoe noemt u in uw dialect:

1. Iemand van het vrouwelijk geslacht?	1.
1. Iemand van het mannelijk geslacht?	1.
1. Een geslachtsrijpe vrouw die nog geen geslachtsgemeenschap gehad heeft?	1.
1. Een geslachtsrijpe man die nog geen geslachtsgemeenschap gehad heeft?	1.
1. Ontmaagd zijn?	1.
1. Hoe zegt u dat meisjes vroeger geslachtsrijp zijn dan jongens?	1.
1. Verliefd zijn?	1.
1. Van elkaar houden?	1.
1. Twee personen met elkaar in contact brengen in de hoop dat ze later trouwen?	1.
1. Iemand afwijzen?	1.
1. Een regelmatige omgang met een persoon van het andere geslacht, 'verkering hebben'?	1.
1. Hoe noemt een jongen het meisje met wie hij verkering heeft?	1.
1. Hoe noemt een meisje de jongen met wie zij verkering heeft?	1.

1. Een relatie die door de omgeving nog niet als een vaste relatie beschouwd wordt?	1.
1. Een relatie die als duurzaam beschouwd wordt? (De jongeren wonen nog thuis en mogen bij elkaar op bezoek gaan.)	1.
1. Wat zegt u wanneer ouders de toestemming geven aan hun kind om een vaste relatie te beginnen?	1.
1. Door de trouwbelofte verbonden zijn, verloofd zijn?	1.
1. Een aanstaande echtgenote?	1.
1. Een aanstaande echtgenoot?	1.
1. De verloving verbreken?	1.
1. 'De verloving is verbroken'?	1.
1. Een kus tussen twee mensen die getrouwd zijn of verkering hebben?	1.
1. Een kus op de wang?	1.
1. Kussen, gezegd van twee mensen die getrouwd zijn of verkering hebben?	1.
1. Overdreven kussen in het openbaar?	1.

1. Welke benamingen kent u voor andere soorten van kussen?	1.
1. Een rode plek op de huid ontstaan door zuigen of zoenen?	1.
1. Welke platte uitdrukkingen kent u voor geslachtsgemeenschap hebben?	1.
1. Welke neutrale uitdrukkingen kent u voor geslachtsgemeenschap hebben?	1.
1. Betrapt worden tijdens het vrijen?	1.
1. De man met wie iemand geslachtsgemeenschap heeft?	1.
1. De vrouw met wie iemand geslachtsgemeenschap heeft?	1.
1. Een vrouw die zichzelf bevredigd, die masturbeert?	1.
1. Masturberen, zichzelf bevredigen, gezegd van een vrouw?	1.

1. Een man die zichzelf bevredigd, die masturbeert?	1.
1. Masturberen, zichzelf bevredigen, gezegd van een man?	1.
1. Met geweld iemand dwingen tot geslachtsgemeenschap?	1.
1. Een man die een vrouw met geweld dwingt tot geslachtsgemeenschap?	1.
1. Een man die een kind dwingt tot geslachtsgemeenschap?	1.
1. Seksuele relaties tussen verwanten?	1.
1. Een vrouw die tegen betaling geslachtsgemeenschap heeft?	1.
1. Een man die vrouwen aanbiedt om tegen betaling geslachtsgemeenschap mee te hebben?	1.
1. Een man die vaak prostituees bezoekt?	1.
1. Zedig?	1.
1. Een vrouw die zedig is?	1.
1. Een man die zedig is?	1.
1. Overdreven zedig?	1.
1. Een vrouw die overdreven zedig is?	1.
1. Een man die overdreven zedig is?	1.

1. Onrein van zeden, onkuis?	1.
1. Een vrouw die onkuis is?	1.
1. Een man die onkuis is?	1.
1. Geil, wellustig?	1.
1. Een meisje dat steelt, drinkt en met veel jongens (intiem) omgaat?	1.
1. Een jongen die steelt, drinkt en met veel meisjes (intiem) omgaat?	1.
1. Een vrouw die te veel op mannen gesteld is?	1.
1. Een man die verslingerd is op vrouwen?	1.
1. Seksueel ongevoelig?	1.
1. Een vrouw die seksueel ongevoelig is?	1.
1. Een man die seksueel ongevoelig is?	1.
1. Het uitblijven van de ejaculatie bij de man?	1.
1. Een man die impotent is?	1.
1. Een man onvruchtbaar maken door een operatieve ingreep?	1.
1. Een man die gecastreerd is?	1.

1. Een vrouw onvruchtbaar maken door een operatieve ingreep?	1.
1. Een vrouw die gesteriliseerd is?	1.
1. Verschillende vrijers tegelijk of snel na elkaar hebben?	1.
1. Een ongehuwde vrouw die verschillende vrijers tegelijk of snel na elkaar heeft?	1.
1. Een ongehuwde man die verschillende liefjes tegelijk of snel na elkaar heeft?	1.
1. Een getrouwde vrouw die geen seks wil?	1.
1. Een getrouwde man die geen seks wil?	1.
1. Een langdurige relatie aangaan buiten het huwelijk?	1.
1. Een vrouw die een langdurige relatie heeft met een man buiten haar huwelijk?	1.
1. De man met wie een vrouw een langdurige relatie heeft buiten haar huwelijk?	1.
1. Een man die een langdurige relatie heeft met een vrouw buiten zijn huwelijk?	1.
1. De vrouw met wie een man een langdurige relatie heeft buiten zijn huwelijk?	1.
1. Kortstondige relaties hebben buiten het huwelijk?	1.

1. Een vrouw die kortstondige relaties buiten haar huwelijk heeft?	1.
1. Een man die kortstondige relaties buiten zijn huwelijk heeft?	1.
1. Een man die op mannen verliefd wordt?	1.
1. Een vrouw die op vrouwen verliefd wordt?	1.
1. Iemand die zowel op vrouwen als op mannen verliefd wordt?	1.
1. Een man met uitgesproken vrouwelijke eigenschappen?	1.
1. Een vrouw met uitgesproken mannelijke eigenschappen?	1.
1. Een man die zich in vrouwenkleding hult?	1.
1. Iemand die door een operatie van geslacht veranderd is?	1.
1. Een seksueel overdraagbare ziekte?	1.
1. Iemand die lijdt aan een seksueel overdraagbare ziekte?	1.
1. Geboortebeperving?	1.
1. Zich onthouden van geslachts-gemeenschap gedurende de vruchtbare periodes van de vrouw om zwangerschap te voorkomen?	1.

1. De geslachtsgemeenschap onderbreken vóór de zaadlozing om een zwangerschap te voorkomen?	1.
1. Een rekbare huls van dun rubber die over het mannelijk lid geschoven kan worden als voorbehoedmiddel?	1.
1. De pil die vrouwen kunnen innemen om een zwangerschap te voorkomen?	1.
1. Welke andere methoden werden vroeger gebruikt om een zwangerschap te voorkomen?	1.
1. Welke dialectbenamingen kent u nog rond seksualiteit?	1.

Alvast bedankt voor uw hulp.

Voor meer informatie over de WVD-afleveringen of om een WVD-aflevering te bestellen, kan u contact opnemen met:

Woordenboek van de Vlaamse Dialecten
 Vakgroep Nederlandse Taalkunde Universiteit Gent
 Blandijnberg 2
 9000 Gent
 Tel.: 09/264.40.79
 Fax.: 09/264.41.70
 Email: liselotte.vanvlem@Ugent.be